

# Thì hoàn thành

## A. Cách sử dụng

Thì hoàn thành được dùng trong đàm thoại hằng ngày và để diễn đạt lại:

- 1- những việc đã xảy ra trong quá khứ
- 2- những hành động đã hoàn tất trong quá khứ và còn liên quan đến hiện tại.
- 3- những diễn biến đã kết thúc trong tương lai, thế vì cho thì tương lai II (Futur II)

## B. Cách cấu tạo

Thì hoàn thành được cấu tạo bằng trợ động từ **haben** hay **sein** + **phân từ II** của động từ chính.

Trợ động từ + Phân từ II			
<b>Haben/Sein + Partizip Perfekt</b>			
1. ich habe.....angerufen	tôi đã gọi điện thoại	1. ich bin ..... angekommen	tôi đã đến
2. du hast .....berichtet	bạn đã trình báo	2. du bist .....gefahren	bạn đã đi
3. er, es, sie hat .....gehört	nó, cô ta đã nghe	3. er, es, sie ist ..... gefallen	nó, cô ta đã té
4. wir haben..... geschlafen	chúng tôi đã ngủ	4. wir sind .....gelaufen	chúng tôi đã chạy
5. ihr habt ..... geschrieben	các bạn đã viết	5. ihr seid ..... gestolpert	chúng bay đã vấp ngã
6. sie/Sie haben ..... versprochen	họ/ông đã hứa	6. sie/Sie sind ..... eingestiegen	họ/bà đã lên xe

## C. Partizip II được cấu tạo như thế nào?

### Động từ yếu:

**ge-** + gốc động từ chính + **-t**

Nguyên mẫu	Phân từ II		Trợ động từ		Phân từ II	
<b>kaufen</b>	<b>ge kauf t</b>	Ich	habe	mir ein neues Buch	gekauft.	tôi mua cho tôi quyển sách
<b>malen</b>	<b>ge mal t</b>	Im Urlaub	haben	wir die ganze Zeit	gemalt.	chúng tôi đã vẽ trong thời gian nghỉ hè
<b>lernen</b>	<b>ge lern t</b>	Ihr	habt	in Köln Deutsch	gelernt	Các anh đã học tiếng Đức ở K. ln
<b>lieben</b>	<b>ge lieb t</b>	Früher	hat	sie mich noch sehr	geliebt.	Lúc xưa cô ấy đã thương tôi nhiều lắm
<b>machen</b>	<b>ge mach t</b>	Du	hast	deine Hausaufgaben	gemacht	Bạn đã làm bài tập ở nhà

### Động từ yếu: những động từ tận cùng bằng **-den, -men, -nen, -ten**

**ge-** + gốc động từ chính + **-et**

bilden	làm, cấu tạo	enden	chấm dứt	wappnen	trang bị	zeichnen	vẽ phác họa
fahnden	truy nã, tìm bắt	schaden	hại, làm hại	ebnen	san bằng	schalten	bật, vặn, sang số
baden	tắm	widmen	hiến tặng	öffnen	mở	warten	chờ, đợi
ahnden	trừng phạt, khiển	atmen	thở	eignen	so hữu	bürsten	chải

Nguyên mẫu	Phân từ II		Trợ động từ		Phân từ II	
<b>antworten</b>	<b>ge antwort et</b>	Er	hat	mir nicht	geantwortet.	anh ta đã không trả lời cho tôi
<b>arbeiten</b>	<b>ge arbeit et</b>	Mein Mann	hat	gestern zu viel	gearbeitet.	hôm qua chồng tôi đã làm việc nhiều
<b>fahnden</b>	<b>ge fahnd et</b>	Die Polizei	hat	nach ihm	gefahndet	cảnh sát đã truy nã anh ta
<b>trocknen</b>	<b>ge trockn et</b>	Die Wäsche	ist	schon	getrocknet.	áo quần phơi đã khô hết rồi
<b>zeichnen</b>	<b>ge zeichn et</b>	Sie	hat	das Haus schon	gezeichnet.	bà ấy đã vẽ ngôi nhà rồi
<b>atmen</b>	<b>ge atm et</b>	Das Kind	hat	stark	geatmet	đứa bé đã thở mạnh
<b>widmen</b>	<b>ge widm et</b>	Der Autor	hat	ihr sein Buch	gewidmet	tác giả để tặng sách cho bà ấy

**Động từ yếu: những động từ có đầu tổ tách rời:** ab-, an-, auf-, aus-, auseinander-, bei-, ein-, emp-, entgegen-, entlang-, entzwei-, fern-, fest-, fort-, für-, gegen-, gegenüber-, heim-, hinterher-, hoch-, los-, mit-, nach-, neben-, nieder-, vor-, weg-, weiter-, zu, zurecht-, zurück-, zusammen-, da-, hin-, her- **và đặc biệt:** durch-, über-, unter-, um-, und wider-

**đầu tổ + ge-** + gốc động từ chính + **-t**

Nguyên mẫu	Phân từ II		Trợ động từ		Phân từ II	
<b>ab machen</b>	<b>ab ge mach t</b>	Ich	habe	das Bild	abgemacht	Tôi đã gỡ tấm tranh xuống

an machen	an ge macht t	Du	hast	du die Heizung	angemacht.	Cậu đã mở lò sưởi
auf bauen	auf ge bau t	Er	hat	ihr das Zelt	aufgebaut	Anh ta đã dựng lều cho cô ấy
ein legen	ein ge leg t	Wir	haben	die CD	ingelegt	Chúng tôi đã để CD vào máy chạy đĩa

**Động từ yếu:** những động từ có đầu tố không tách rời: be-, ent-, er-, hinter-, miss-, ver-, zer-  
và đặc biệt: durch-, über-, unter-, um-, und wider-

đầu tố + gốc động từ chính + -t

Nguyên mẫu	Phần từ II		Trợ động từ		Phần từ II	
bezahlen	bezahlt	Sie	haben	Ihre Rechnung noch nicht	bezahlt.	Ông chưa trả tiền hóa đơn
entdecken	entdeckt	In der Südsee	hat	man eine neue Fischart	entdeckt.	Ở biển nam họ đã tìm thấy loại cá mới
erleben	erlebt	Ihr	habt	in Amerika viel	erlebt?	Ở Mỹ các bạn đã hưởng nhiều thú mới lạ
überlegen	überlegt	Hast	du	richtig	überlegt?	Cậu suy nghĩ kỹ chưa?

**Động từ yếu:** những động từ có âm tận cùng là -ieren

gốc động từ chính + -t

Nguyên mẫu	Phần từ II		Trợ động từ		Phần từ II	
markieren	markiert	Habt	ihr	alle Lösungen	markiert?	Các bạn đã đánh dấu những bài giải chưa?
passieren	passiert	Was	ist	dir denn	passiert?	Có chuyện gì đã xảy ra cho anh vậy?
studieren	studiert	Peter	hat	auch in Berlin	studiert.	Peter đã học tại Bá linh

**Động từ mạnh:**

ge- + động từ chính biến gốc + -en

Nguyên mẫu	Phần từ II		Trợ động từ		Phần từ II	
laufen	ge lauf en	Ich	bin	den ganzen Tag	gelaufen	Tôi đã chạy cả ngày
nehmen	ge nomm en	Du	hast	das Heft	genommen	Bạn đã lấy quyển tập
sprechen	ge sprach en	Sie	hat	mit uns	gesprachen	Cô ta đã nói với chúng tôi
trinken	ge trank en	Wir	haben	viel Wasser	getrunken	Chúng tôi đã uống nhiều nước lạnh

**Động từ mạnh:** những động từ có đầu tố tách rời

đầu tố + ge- + động từ chính biến gốc + -en

Nguyên mẫu	Phần từ II		Trợ động từ		Phần từ II	
ein laufen	ein ge lauf en	Die Mannschaft	ist	auf den Rasen	eingelaufen	Đội banh đã chạy vài sân cỏ
auf nehmen	auf ge nomm en	Ich	habe	die Musik	aufgenommen	Tôi đã thu âm nhạc
aus sprechen	aus ge sprach en	Wir	haben	einen Wunsch	ausgesprochen	chúng tôi đã bày tỏ một lời xin

**Động từ mạnh:** những động từ có đầu tố không tách rời

đầu tố + động từ chính biến gốc + -en

Nguyên mẫu	Phần từ II		Trợ động từ		Phần từ II	
ver laufen	verlauf en	Die Mannschaft	ist	auf den Rasen	eingelaufen	Đội banh đã chạy vài sân cỏ
ver nehmen	vernomm en	Ich	habe	die Musik	aufgenommen	Tôi đã thu âm nhạc
be sprechen	besproch en	Wir	haben	einen Wunsch	ausgesprochen	chúng tôi đã bày tỏ một lời xin

**D. Khi nào phải dùng HABEN và khi nào dùng SEIN ta phải nhớ những mẹo dưới đây:**

**Perfekt dùng với haben**

Phân động các động từ khi chia ở Perfekt dùng trợ động từ HABEN (với thì Präsens). Trong nhóm động từ đó ta có:

a) ngoại động từ (transitive Verben = động từ đi với cách 4)

Những động từ này diễn tả một hành động và luôn cần tân ngữ đối cách (Akk-Objekt)

Er hat uns den Weg erklärt.	Ông ta đã giảng nghĩa a đường đi cho chúng tôi	Whoin hast du dein Fahrrad gestellt?	Bạn đã để xe đạp ở đâu?
-----------------------------	--	--------------------------------------	-------------------------

Wir haben <b>die Bücher</b> in die Tasche gesteckt.	Chúng tôi đã nhét sách vào túi	<b>Wen</b> haben Sie zu einem Besuch erwartet?	Anh đang chờ ai đến thăm vậy?
Habt ihr <b>etwas</b> mitgebracht?	Các bạn đã đem theo gì vậy?	Sie hat erst heute <b>ihren Aufsatz</b> geschrieben.	Đến hôm nay cô ta mới viết xong bài văn
Ich habe gestern <b>meinen Freund</b> besucht	Hôm qua tôi đã đi thăm bạn tôi	Der Hund hat <b>den Briefträger</b> gebissen.	Con chó đã cắn anh giao thư

b) **nội động từ** (intransitive Verben = động từ **không bao giờ** đi với cách 4)

Những động từ này diễn tả quá trình của một diễn tiến và không có **Akk-Objekt** đi theo. Những động từ chỉ cử động, đi chạy nhảy (Verben der Bewegung) cần phải **xem chừng**, vì chúng có nhiều đặc điểm.

Sie <b>haben</b> hier gewohnt.	Bà ta cư ngụ ở đây	Ich <b>habe</b> auf der Bank gesessen.	Tôi đã ngồi trên ghế dài
<b>Hat</b> sie mit dir gesprochen?	Cô ta đã nói chuyện với cậu chưa?	Wo <b>hast</b> du so lange gesteckt?	Bạn trốn đi đâu lâu dữ vậy?
Ich <b>habe</b> lange geschlafen.	Tôi đã ngủ thật lâu	Er <b>hat</b> in der Nacht laut geschnarcht.	Ông ta đã ngáy to cả đêm
Wer <b>hat</b> da so laut gehustet?	Ai đã ho lớn tiếng như thế?	Ich <b>habe</b> euch vertraut.	tôi tin tưởng các anh
Aufgrund der Erkältung <b>hat</b> er oft geniest.	Vì bị cảm anh ta ặc xì rất thường	Wo <b>hat</b> das Fahrrad gestanden?	Xe đạp ở đâu rồi?

c) **động từ tự phản**

sich amüsieren vui thú	sich ausruhen nghỉ ngơi	sich befinden ở tại	sich erkälten bị cảm lạnh
sich anhören nghe như là	sich ausziehen cởi áo quần	sich entschließen quyết định	sich erkundigen tìm hỏi
sich anziehen mặc áo quần vào	sich bedanken cảm ơn	sich ereignen xảy ra	sich freuen (über) vui mừng về
sich ärgern tức giận	sich beeilen vội vã, vội vàng	sich erholen hồi sức lại	sich räuspern húng hắng ho
sich verirren đi lạc	sich verlaufen chạy lạc	sich verrechnen tính trật	sich verspäten đi trễ

Fritz <b>hat sich</b> den Mantel angezogen.	Fritz đã mặc áo khoác vào	Wozu <b>habt</b> ihr <b>euch</b> entschlossen?	Các cậu đã quyết định như thế nào?
Das Kind <b>hat sich</b> für das Eis bedankt	Đứa bé đã cảm ơn về cây kem	Worüber <b>hast</b> du <b>dich</b> so gefreut?	Bạn đã vui mừng về chuyện gì?
Eva <b>hat sich</b> nach Beate erkundigt	Eva đã dò hỏi về cô Beate	Er <b>hat sich</b> auf der Party amüsiert.	Anh ta đã vui chơi trong buổi liên hoan đó
Bei der Aufgabe <b>hat</b> sie <b>sich</b> verrechnet	Cô ta đã tính say trong bài tập	Wir <b>haben uns</b> im Wald verlaufen.	Chúng tôi đã đi lạc trong rừng

d) **thái động từ** (Modalverben) loại tự lập

**ge-** + động từ chính biến gốc + **t**

Nguyên mẫu	Phần từ II	Trợ động từ		Phần từ II	
<b>dürfen</b>	<b>ge darf t</b>	Das	<b>hast</b>	du nicht	gedurft.
<b>können</b>	<b>ge kann t</b>	Alle Schüler	<b>haben</b>	die Rechenaufgaben	gekonnt.
<b>mögen</b>	<b>ge moch t</b>	Herrn Peter	<b>haben</b>	die Schüler nicht	gemocht.
<b>müssen</b>	<b>ge muss t</b>	Du	<b>hat</b>	das wirklich nicht	gemusst.
<b>wollen</b>	<b>ge woll t</b>	Das	<b>habe</b>	ich nicht	gewollt
<b>sollen</b>	-				

Việc đấy bạn không được phép  
 Mọi học sinh đã giải được các bài toán đó  
 Học sinh không thích thầy Peter  
 Cậu không phải làm chuyện đó đâu  
 Tất là tôi không muốn có chuyện đó mà

e) **thái động từ** + **nguyên mẫu**

**haben** + nguyên mẫu động từ chính + nguyên mẫu thái động từ

Nguyên mẫu		Trợ động từ		Phần từ II	
<b>dürfen</b>	Das	<b>hast</b>	du nicht	<b>machen dürfen.</b>	Việc ấy cậu đã không được phép làm
<b>können</b>	Alle Schüler	<b>haben</b>	die Rechenaufgaben	<b>lösen können.</b>	Tất cả học sinh đã giải được bài toán đó
<b>mögen</b>	Viele Schüler	<b>haben</b>	nicht zur Schule	<b>gehen mögen.</b>	Nhiều học trò đã không thích đi học
<b>müssen</b>	Peter	<b>hat</b>	auch schwere Arbeiten	<b>machen müssen.</b>	Peter đã phải làm nhiều việc nặng
<b>sollen</b>	Wir	<b>haben</b>	das Zimmer	<b>aufräumen sollen.</b>	Chúng tôi đã phải dọn phòng
<b>wollen</b>	Das	<b>habe</b>	ich nicht	<b>machen wollen.</b>	-

f) động từ phẩm danh

es freut jmdn.	es hat mich gefreut	tôi đã vui mừng vì	es regnet	es hat geregnet	trời đã mưa	es taut	es hat getaut	trời sương
es schneit	es hat geschneit	trời đã tuyết	es blitzt	es hat geblitzt	trời đã (sấm) sét	es dämmer	es hat gedämmer	trời tối
es hagelt	es hat gehagelt	trời đã mưa đá	es gefällt jmdm.	es hat mir gefallen..	tôi đã thấy thích.	es gibt	es hat gegeben	có
es donnert	es hat gedonnert	trời đã sấm sét	es reicht	es hat gereicht	đã đủ rồi.	es wundert jmdn.	es hat mich gewundert	làm ai ngạc nhiên
es ärgert jmdn.	es hat mich geärgert	tôi đã tức vì.	es stinkt	es hat gestunken	đã thúi quá.	es scheint	es hat geschien	hình như

**Perfekt dùng với sein**

a) động từ chỉ cử động (không bao giờ có tân ngữ đối cách → Akk-Objekt)

abfallen	rơi, rụng xuống	auswandern	di cư	einwandern	di dân, di trú	gehen	đi	laufen	chạy	eintreffen	vừa tới
reisen	du lịch	umziehen	đón nhà	verschwinden	biến mất	rennen	chạy	umsteigen	đổi xe	fliehen	chạy trốn
abfliegen	cất cánh	begegnen	gặp	entkommen	chạy mất	hüpfen	lò cò	zusteigen	vào, lên xe	landen	đáp xuống
abreisen	khởi hành	eilen	vội vã	entlaufen	chạy lạc	klettern	leo	spazieren	đi dạo	ausbrechen	vượt (ngục)
rutschen	trượt	wandern	phiêu du	wegfahren	đi mất	wegfliegen	bay đi mất	wegrennen	chạy mất	fallen	rơi, té
ankommen	đến	einbrechen	mở bằng bạo lực	entweichen	bay ra, thoát đi	kommen	đến, tới	aussteigen	ra, xuống xe	weggehen	bỏ đi
ansteigen	tăng, dâng lên	einkehren	trở lui	erscheinen	hiện ra	kraxeln	leo, trèo	einsteigen	vào xe	steigen	leo lên
springen	nhảy	aufstehen	đứng dậy	einlaufen	chạy đến	flüchten	trốn chạy	stolpern	vấp té	kriechen	bò

Wir sind in Lübeck ausgestiegen.	Chúng tôi xuống xe ở Lübeck	Wann bist du gekommen?	Bạn đến lúc nào
Daniel ist schneller gelaufen als sein Bruder.	Daniel chạy nhanh hơn em nó	Der Apfel ist vom Baum gefallen.	Trái bom rớt từ cây bom
Wohin seid ihr gefahren?	Mấy bạn lái xe đi đâu?	Der Zug ist pünktlich eingelaufen	Xe lửa chạy vào ga đúng giờ
Fritz ist auf den Baum geklettert.	Fritz leo lên cây	Patrik ist in die USA gereist.	Patrik đã đi du lịch ở Mỹ
Die Rehe sind im Wald verschwunden.	Chú nai biến mất vào rừng	Die Freunde sind in den Zug eingestiegen.	Mấy bạn đã leo lên xe lửa
Der Dackel ist unter das Sofa gekrochen.	Con chó chui xuống gầm xô pha	Sie sind vorgestern umgezogen.	Họ đã dọn nhà hôm kia
Die Rehe sind aus dem Gehege ausgebrochen.	Nai sổ chuồng	Die Schüler sind vor dem Schulrat aufgestanden.	Học sinh đứng dậy trước thanh tra
Wo bist du ihm begegnet?	Mày gặp nó ở đâu?	Das Tier ist über den Zaun gesprungen.	Con vật đã phóng qua hàng rào
Die Gäste sind vor einer Stunde weggegangen.	Khách đã đi trước đây một giờ	Das ängstliche Kind ist zu der Mutter geflüchtet.	Bé sợ quá chạy tới mẹ
Wer ist verschwunden?	Ai trốn đi rồi?	Ist die neue Obstlieferung schon eingetroffen?	Hàng trái cây đã giao chưa?
Das Flugzeug aus Rom ist schon gelandet.	Máy bay từ La Mã đã hạ cánh	Die Wanderer sind in die Berghütte eingekehrt.	Kẻ phiêu lưu trở lại mái tranh anh ta
Wann sind die Gäste eingetroffen?	Khách đã đến lúc nào?	Ein junges Kätzchen ist entlaufen.	Mèo con đã chạy lạc
Hans ist über eine Baumwurzel gestolpert.	Hans vấp rễ cây bị té	Das Kind ist in das zu dünne Eis eingebrochen.	Đứa bé đã bị sụp ở mặt băng mỏng
Wir sind in Kassel in den ICE umgestiegen.	Chúng tôi đổi xe qua ICE ở Kassel	Der neue Pullover ist beim Waschen eingelaufen.	Áo len đã thun lại sau khi giặt

b) động từ chỉ thay đổi trạng thái

aufblühen	nở hoa	entgleisen	trật đường rầy	erkalten	trở nên nguội, lạnh	erstarren	thành cứng đơ	verglühen	thành tro
verbluten	chết vì mất máu	verhungern	chết đói	aufwachen	thức dậy	verdampfen	bốc hơi	zufrieren	đông lạnh
erkranken	bị bệnh	sterben	chết	erblühen	nở ra, nảy nở ra	umkommen	chết		
einschlafen	thiếp ngủ	erfrieren	chết cứng	ertrinken	chết đuối	verblühen	(hoa) tàn		

Das Kind ist schnell eingeschlafen	Đứa bé đã thiếp ngủ thật nhanh	Der Gartenteich ist schon zugefroren.	Hồ trong vườn đã đông cứng
Die Sommerblumen sind schon verblüht.	Bông hoa mùa hè đã tàn lụi	Mein Großvater ist vor zehn Jahren gestorben.	Ngoại tôi đã mất trước đây 10 năm

Seit gestern <b>sind</b> die Tulpen <b>aufgeblüht</b> .	Từ hôm qua bông tulip đã nở	Das Kühlwasser des Autos <b>ist verdampft</b> .	Nước trong bình xe đã bốc hơi
Die Lava des Vulkans <b>ist bereits erstarrt</b> .	Phún thạch từ núi lửa đã cứng lại	In Afrika <b>sind</b> viele Menschen <b>verhungert</b> .	Ở Phi châu có nhiều người chết đói
Die Schönheit der Blumen <b>ist vergangen</b> .	Cái đẹp của hoa qua mau	Das Kind <b>ist gerade aufgewacht</b>	Cậu bé vừa tỉnh giấc
Sie <b>ist an Grippe erkrankt</b> .	Bà ấy bị bệnh cúm	Im Winter <b>sind</b> viele Pflanzen <b>erfroren</b> .	Vào mùa đông nhiều cây cỏ bị chết cứng

c) **động từ** „bleiben, geschehen, passieren, scheitern, sein, werden, folgen, gelingen“

Er <b>ist</b> gestern 40 Jahre alt <b>geworden</b>	Hôm qua ông ta đã được 40 tuổi	Es <b>ist</b> ihm nicht <b>gelingen</b> , den Zug zu erreichen.	Anh ta đã không theo kịp xe lửa
Wann <b>bist</b> du das letzte Mal in Berlin <b>gewesen</b> ?	Lần chót anh ở Bá linh lúc nào?	Wo <b>bist</b> du so lange <b>gewesen</b>	Bạn đã đi đâu mất biệt vậy?
Wir <b>sind</b> seinen Vorschlägen <b>gefolgt</b> .	Chúng tôi làm theo đề nghị của ông ấy	Was <b>ist</b> aus deinem Freund <b>geworden</b> ?	Bạn của ông đã trở thành gì rồi?
Die Ehe von Max und Anja <b>ist</b> leider <b>gescheitert</b> .	Vợ chồng Max và Anja đã tan vỡ	Was <b>ist</b> mit eurem alten Auto <b>geschehen</b> ?	Xe của mấy cậu bị gì vậy?
Was <b>ist</b> auf der Autobahn bei Helmstedt <b>passiert</b> ?	Việc gì xảy ra trên xa lộ gần Helmstedt	<b>Seid</b> ihr gestern noch lange bei Eva <b>geblieben</b> ?	Hôm qua các bạn còn ở lại nhà Eva lâu không
Die Küken <b>sind</b> vor einer Stunde <b>geschlüpft</b> .	Mấy chú gà con đã nở cách đây 1 giờ	Wo <b>bist</b> du <b>geboren</b> ?	Mày sinh ngày nào?

d) Một vài ngoại lệ dùng Perfekt với „haben“ mặc dầu có **thay đổi trạng thái**

**abnehmen – zunehmen      anfangen – aufhören      beginnen – enden      einsetzen**

Er <b>hat</b> mit dem Rauchen <b>aufgehört</b> .	anh ta đã ngưng hút thuốc	Sein Freund <b>hat</b> 2 Kilo <b>zugenommen</b> .	Bạn anh ta lên 2 kilô
Sie <b>hat</b> mit dem Tanzkurs <b>angefangen</b> .	cô ấy đã bắt đầu khóa học nhảy	Ein starker Schneefall <b>hat eingesetzt</b> .	Một trận tuyết rơi vừa bắt đầu
Anton <b>hat</b> 10 Kilo <b>abgenommen</b> .	Anton đã xuống được 10 kilô	Der Schneefall <b>hat</b> vor Kurzem <b>begonnen</b> .	Tuyết vừa bắt đầu rơi cách đây không lâu

**Perfekt dùng với cả hai haben và sein**

a) **động từ** đóng hai vai trò vừa là ngoại động từ (Vt) vừa là nội động từ (Vi)

<b>abbrechen</b> Vt- làm gãy Vi- bị gãy	<b>biegen</b> Vt- bẻ cong Vi- bị cong	<b>fliegen</b> Vt- chở ai bằng máy bay Vi- dùng máy bay đi đâu	<b>schießen</b> Vt- bắn ai Vi- bắn tung ra	<b>wegfahren</b> Vt- chở ai đi chỗ khác Vi- lái xe đi chỗ khác
<b>anfahen</b> Vt- la mắng, đụng Vi- bắt đầu chạy	<b>durchfahren</b> Vt- chạy xuyên qua Vi- chạy ngang qua	<b>hinfahren</b> Vt- chở ai tới đâu Vi- dùng xe đi tới đâu	<b>schmelzen</b> Vt- làm tan Vi- bị tan, tan	<b>zerbrechen</b> Vt- bẻ gãy Vi- bẻ, gãy
<b>auftauen</b> Vt- làm tan đá Vi- tự tan đá	<b>einziehen</b> Vt- đem vào, kéo vào Vi- dọn vào	<b>reißen</b> Vt- xé, làm rách Vi- tự rách, toạt	<b>trocknen</b> Vt- phơi khô Vi- tự khô	<b>zerreißen</b> Vt- xé rách Vi- toạt, tự rách
<b>ausziehen</b> Vt- cởi ra Vi- dọn ra, dọn nhà	<b>fahren</b> Vt- chở ai bằng xe Vi- dùng xe đi đâu	<b>schleudern</b> Vt- liệng, ném Vi- bắn tung tóe	<b>umziehen</b> Vt- thay áo quần Vi- dọn nhà, thay chỗ ở	<b>ziehen</b> Vt- kéo Vi- dọn, dời

<b>Động từ đi với cách 4</b>	<b>NGOẠI ĐỘNG TỪ</b>	<b>Động từ không đi với Akk.</b>	<b>NỘI ĐỘNG TỪ</b>
Der Chef <b>hat</b> den Mitarbeiter <b>angefahren</b>	Xếp đã la mắng anh ta	Der Zug <b>ist</b> <b>angefahren</b> .	Xe lửa bắt đầu khởi hành
Der Autofahrer <b>hat</b> den Radfahrer <b>angefahren</b>	Tài xế xe ô tô đã đụng người đi xe đạp	Wenn die U-Bahn <b>angefahren ist</b> , tritt man zurück	Khi xe lửa bắt đầu chạy, bạn nên bước lui.
Ich <b>habe</b> mir ein Stück Schokolade <b>abgebrochen</b> .	Tôi bẻ một miếng sôcôla	Der Griff des Kochtopfes <b>ist</b> <b>abgebrochen</b> .	Tay cầm của cái nồi đã gãy
Sie <b>hat</b> das gefrorene Fleisch in der Mikrowelle <b>aufgetaut</b> .	Bà ta làm thịt tan đá trong máy vi-ba	Das tiefgefrorene Fleisch <b>ist</b> schon <b>aufgetaut</b> .	Thịt đông đá đã tự tan
Der Zug <b>hat</b> gerade einen Tunnel <b>durchfahren</b> .	Xe lửa chạy xuyên qua đường hầm	Der Zug <b>ist</b> an der Station <b>durchfahren</b> .	Xe lửa đã chạy ngang qua trạm (không dừng)
Sie <b>hat</b> einen Faden in ein Nadelöhr <b>eingezogen</b> .	Cô ta rút chỉ qua lỗ cây kim	Wann <b>seid</b> ihr in die neue Wohnung <b>eingezogen</b> ?	Lúc nào các bạn dọn vô nhà mới?
Die Frau <b>hat</b> die nasse Kleidung <b>ausgezogen</b> .	Bà ta cởi đồ ướt ra	Sie <b>sind</b> schon vor einem Jahr <b>ausgezogen</b>	Họ đã dọn đi cách đây một năm
Er <b>hat</b> sie mit seinem Auto zum Bahnhof <b>gefahren</b> .	Ông ấy chở bà ta tới nhà ga	Ich <b>bin</b> mit dem Auto zum Bahnhof <b>gefahren</b> .	Tôi dùng xe ô tô tới nhà ga
Der Pilot <b>hat</b> seinen Freund nach Bonn <b>geflogen</b>	Anh phi công đã bay bạn tới Bonn	Petra <b>ist</b> gestern nach London <b>geflogen</b> .	Petra đã bay qua Luân đôn
Die warme Sonne <b>hat</b> den Schneemann <b>geschmolzen</b>	Trời nắng đã làm tan tượng người tuyết	Eis <b>ist</b> in der Sonne schnell <b>geschmolzen</b> .	Kern chảy nhanh dưới ánh mặt trời
Der starke Wind <b>hat</b> die Wäsche schnell <b>getrocknet</b> .	Gió mạnh làm khô áo quần phơi	Die Wäsche <b>ist</b> bei schönem Wetter schnell <b>getrocknet</b> .	Đồ phơi khô mau khi trời đẹp
<b>Hast</b> du ihn zum Treffpunkt <b>hingefahren</b> ?	Bạn đã chở ông ấy tới điểm hẹn chưa?	Nein, er <b>ist</b> alleine mit dem Fahrrad <b>hingefahren</b>	Không anh ta đã đi xe đạp một mình

## Perfekt dùng với **haben** + nguyên mẫu/phân từ II

- a) **thái động từ:** dürfen, können, müssen, mögen, sollen, wollen  
 b) **động từ:** brauchen, lassen, heißen,  
 c) **động từ chỉ cảm giác:** helfen, sehen, hören, fühlen, spüren  
 d) **động từ:** lehren, lernen, machen

Er <b>hat</b> nicht mitfahren <b>können</b> .	Ông ta đã không thể đi cùng	Erna <b>hat</b> ihre Schularbeiten machen <b>sollen</b> .	Ema đã phải làm bài trường
Fritz <b>hat</b> Fußball spielen <b>wollen</b> .	Fritz đã muốn chơi bóng đá	Das <b>hast</b> du nicht zu tun <b>brauchen</b>	Bạn đã không cần phải làm mà
Petra <b>hat</b> nicht draußen spielen <b>dürfen</b>	Petra đã không được phép chơi ở ngoài trời	Sie <b>hat</b> eine Party machen <b>wollen</b> .	Cô ta đã muốn tổ chức buổi liên hoan
Der Lehrer <b>hat</b> den Schüler zu sich kommen <b>lassen</b> .	Thầy đã cho kêu học trò tới gặp	Wo <b>hast</b> du dein Auto reparieren <b>lassen</b> ?	Bạn đã sửa xe ở đâu?
Er <b>hat</b> das Auto kommen <b>sehen</b> .	Anh ta đã thấy xe đến	Er <b>hat</b> das Auto kommen <b>gesehen</b> .	Anh ta đã thấy xe đến
Der Chef <b>hat</b> die Sekretärin die Post holen <b>heißen</b> .	Xếp đã ra lệnh kêu cô thư ký đi lấy thư	Der Chef <b>hat</b> die Sekretärin die Post holen <b>geheißen</b> .	Xếp đã ra lệnh kêu cô thư ký đi lấy thư
Wir <b>haben</b> sie schon mal singen <b>hören</b> .	Chúng tôi đã nghe cô ấy hát một lần	Wir <b>haben</b> sie schon mal singen <b>gehört</b> .	Chúng tôi đã nghe cô ấy hát một lần
		Der Meister <b>hat</b> den Azubi sorgfältiger arbeiten <b>gelehrt</b> .	Thợ chính đã dạy kỹ học viên cách làm việc
		Sie <b>hat</b> im Kirchenchor singen <b>gelernt</b> .	Bà ấy đã học hát trong ban hợp xướng

## Perfekt của những cặp bài trùng

Động từ yếu		Động từ mạnh	
<b>legen</b> legte gelegt	- Sie <b>hat</b> Buch dahin gelegt. - Ich <b>habe</b> den Füller auf den Tisch gelegt.	<b>liegen</b> lag gelegen	- Das Buch <b>hat</b> da gelegen - Der Füller <b>hat</b> auf dem Tisch gelegen
<b>stellen</b> stellte gestellt	- Wir <b>haben</b> die Vase auf den Tisch. - Der Schüler <b>hat</b> sich neben das Fenster gestellt.	<b>stehen</b> stand gestanden	- Die Vase <b>hat</b> auf dem Tisch gestanden. - Die Stehlampe <b>hat</b> neben dem Fenster gestanden.
<b>setzen</b> setzte gesetzt	- Sie <b>hat</b> den Hund auf den Stuhl - Der Lehrer <b>hat</b> die Tasche auf den Boden gesetzt	<b>sitzen</b> saß gesessen	- Der Hund <b>hat</b> auf dem Stuhl gesessen. - Die Frau <b>hat</b> neben Bett gesessen.
<b>hängen</b> hängte gehängt	- Er <b>hat</b> das Bild an die Wand gehängt. - Der Vater <b>hat</b> die Lampion an die Decke gehängt.	<b>hängen</b> hing gehangen	- Das Bild <b>hat</b> an der Wand gehangen. - Die Lampe <b>hat</b> an der Decke gehangen.
<b>stecken</b> stak gesteckt	- Er <b>hat</b> das Geld in die Tasche gesteckt. - Der Junge <b>hat</b> den Schlüssel ins Schloss gesteckt.	<b>stecken</b> stak gesteckt	- Das Geld <b>hat</b> in seiner Tasche gesteckt. - Der Schlüssel <b>hat</b> im Schloss gesteckt
<b>betteln</b> bettelte gebettelt	- Der Femd <b>hat</b> überall um Geld gebettelt. - Wer <b>hat</b> denn da gebettelt?	<b>bitten</b> bat gebeten	- Er <b>hat</b> sie um Hilfe gebeten. - Wir <b>haben</b> den Lehrer um Rat gebeten.
<b>beten</b> betete gebetet	- Alle <b>haben</b> für den Frieden gebetet. - Wir <b>haben</b> zu Gott gebetet.	<b>bieten</b> bot gebeten	- Wer <b>hat</b> denn noch mehr geboten. - Er <b>hat</b> die Stirn geboten.
<b>schaffen</b> schaffte geschafft	- Petra <b>hat</b> die Prüfung geschafft.	<b>schaffen</b> schuf geschaffen	- Der Künstler <b>hat</b> die Statue geschaffen.
<b>Perfekt mit HABEN</b>		<b>Perfekt mit SEIN</b>	
<b>drängen</b> drängte gedrängt	- Er <b>hat</b> mich nach vorn gedrängt. - Die Leute <b>haben sich</b> in den Laden gedrängt.	<b>dringen</b> drang gedrungen	- Aus dem Zimmer <b>ist</b> ein Geschrei gedrungen.
<b>erschrecken</b> erschreckte erschreckt	- Der Fremde <b>hat</b> die Kinder erschreckt. - Der Fall des Stuhles <b>hat</b> mich erschreckt.	<b>erschrecken</b> erschrak erschrocken	- Sind <b>sind</b> sehr erschrocken? - Die Kinder <b>sind</b> vor der Dunkelheit erschrocken.
<b>ertränken</b> ertränkte ertränkt	- Der Bauer <b>hat</b> das Tier ertränkt. - Der Soldat <b>hat</b> den Feind ertränkt.	<b>ertrinken</b> ertrank ertrunken	- Das Mädchen <b>ist</b> im See ertrunken.

<b>füllen</b> füllte gefüllt	- Der Mann <b>hat</b> den Baum gefällt. - Der Richter <b>hat</b> das Urteil gefällt.	Ông ta đã đốn cái cây Thượng thẩm đã ra án	<b>fallen</b> fiel gefallen	- Die Äpfel <b>sind</b> vom Baum gefallen.	Những trái bom rơi từ cây lớn
<b>löschen</b> löschte gelöscht	- Sie <b>hat</b> das Musikstück gelöscht. - Die Feuerwehr <b>hat</b> den Brand gelöscht.	Cô ta đã bôi bỏ bản nhạc Chữa lửa đã dập tắt lửa	<b>erlöschen</b> erlosch erloschen	- Das Feuer <b>ist</b> nach Löschen erloschen - Die Liebe zwischen Eva und Peter <b>ist</b> erloschen.	Lửa đã tắt sau khi được dập đi Tình yêu giữa Eva và Peter đã không còn nữa
<b>senken</b> senkte gesenkt	- Die Firma <b>hat</b> den Preis gesenkt. - Er <b>hat</b> aus Scham den Kopf gesenkt.	Hãng đã xuống giá hàng Anh ta cúi đầu vì dè	<b>sinken</b> sank gesunken	- Die Preise <b>sind</b> heute gesunken. - Die Temperatur <b>ist</b> gestern gesunken.	Giá hàng đã xuống hôm nay Hôm qua nhiệt độ đã xuống
<b>sprengen</b> sprengte gesprengt	- Die Feuerwehr <b>hat</b> die Bombe gesprengt. - Die Soldaten <b>haben</b> die Brücke gesprengt.	Chữa lửa đã cho nổ trái bom Lính đã cho nổ sập cầu	<b>springen</b> sprang gesprungen	- Der Einbrecher <b>ist</b> aus dem Fenster gesprungen.	Tên cướp đã nhảy qua cửa sổ
<b>steigern</b> steigerte gesteigert	- Die Firma <b>hat</b> den Umsatz gesteigert. - Der Schüler <b>hat sich</b> in Mathe gesteigert.	Hãng đã tăng giá tiền thuê Cậu học trò đã học tiến trong môn toán	<b>steigen</b> stieg gestiegen	- Der Benzin <b>ist</b> stark gestiegen - Der Umsatz <b>ist</b> schnell gestiegen.	Giá xăng đã tăng lên dữ Tiền thuê đã tăng thật nhanh
<b>verschwenden</b> verschwendete verschwendet	- Er <b>hat</b> viel Zeit verschwendet. - Viel Geld <b>hat</b> sie für Make-up verschwendet.	Ông ta đã phí nhiều thời giờ Cô ấy đã phí nhiều tiền cho đồ trang điểm	<b>verschwinden</b> verschwand verschwunden	- Die Katze <b>ist</b> leider verchwunden. - Der Mann <b>ist</b> im Wald verschwunden.	Rất tiếc con mèo đã biến mất Người đàn ông đã biến mất trong rừng